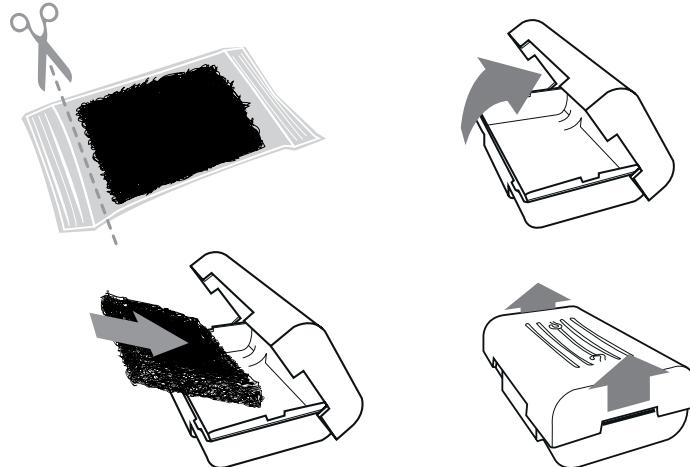




**STOP  
ODORI**



**IT**

**MODO D'USO:** Tagliare la busta protettiva dalla tavoletta di carbone attivo ed inserirla all'interno del guscio. Sollevare il guscio fino alla comparsa di fessure laterali e posizionarlo in uno scomparto centrale del frigorifero.

Durata di efficacia 6 mesi per un frigorifero di medie dimensioni (230 litri).

**AVVERTENZE: TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

Lo Stop Odori è un assorbitore di odori a base di carboni attivi per frigoriferi. Aiuta ad eliminare i cattivi odori e assorbe l'umidità in eccesso aiutando a preservare gli alimenti più a lungo.

**FR**

**MODE D'EMPLOI :** Ôtez le sachet de protection de la tablette de charbon végétal actif et placez-la dans la coque. Soulevez la coque pour faire apparaître les fentes latérales et placez-la dans un compartiment central du réfrigérateur.

La durée de l'efficacité est de 6 mois pour un réfrigérateur de dimension moyenne (230 litres).

**AVERTISSEMENT : CONSERVEZ HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**

Le Stop Odeurs est un absorbeur d'odeurs à base de charbon végétal actif pour réfrigérateur. Il permet d'éliminer les mauvaises odeurs, absorbe l'excès d'humidité en permettant de conserver les aliments plus longtemps.



**MELICONI S.p.A.**

Via Minghetti 10 - Granarolo Emilia - Bologna - Italy Tel. +39 051 6008211

[www.meliconi.com](http://www.meliconi.com) [info@meliconi.com](mailto:info@meliconi.com)

**EN**

**HOW TO USE:** Remove the protective bag from the activated carbon tablet and insert it inside the shell. Lift the shell until the appearance of side slots and place it in a central compartment of the refrigerator.

Effectiveness: 6 months for a medium-sized refrigerator (230 litres).

**WARNINGS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**

The Stop Odours is an odour absorber based on activated carbon for refrigerators. It helps eliminate bad odours and absorbs excess moisture , helping to preserve food longer.

**ES**

**MODO DE USO:** Cortar el sobre protector de la pastilla de carbón activado e introducirla en el interior de la carcasa. Levantar la carcasa hasta que aparezcan las hendiduras laterales y colocarla en un compartimento central del refrigerador.

Duración de la eficacia: 6 meses para un refrigerador de tamaño medio (230 litros).

**ADVERTENCIA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

El Stop Olores es un absorbente de olores a base de carbón activado para refrigeradores. Ayuda a eliminar los malos olores y absorbe la humedad en exceso, lo que ayuda a conservar los alimentos por más tiempo.

**EL**

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Αφαιρέστε το προστατευτικό φακελάκι της ταμπλέτας ενεργού άνθρακα και τοποθετήστε την στο κάλυμμα. Ανασηκώστε το κάλυμμα έως ότου γίνουν ορατές οι πλευρικές σχισμές και τοποθετήστε την σε κεντρικό ράφι του ψυγείου.

Διάρκεια αποτελεσματικότητας: 6 μήνες για ψυγεία μεσαίων διαστάσεων (230 λίτρων).

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.**

To Stop Odori είναι ένας απορροφητής οσμών για ψυγεία με βάση τον ενεργό άνθρακα. Βοηθάει στην εξάλειψη της δυσοσμίας, απορροφά την πλεονάζουσα υγρασία, τη διατήρηση των τροφίμων για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

**PL**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI:** Wyjąć wkład z węglem aktywnym z torbki ochronnej i włożyć ją do środka obudowy. Rozsuwać obudowę aż do pojawienia się bocznych szczelin i umieścić ją w środkowej części lodówki.

Żywotność produktu 6 miesięcy dla lodówek średniej wielkości (230 litrów).

**UWAGA: PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.**

Stop Odori jest pochłaniaczem zapachów do lodówek wykonanym na bazie węgla aktywnego. Pomaga wyeliminować nieprzyjemne zapachy i pochłania nadmiar wilgoci, oraz przyczyniając się do wydłużenia okresu przydatności przechowywanych produktów spożywczych.

**CS**

**ZPŮSOB POUŽITÍ:** Odřízněte ochranný sáček z tablety s aktivním uhlím a vložte jej do pláště. Zvedněte pláště, dokud se neobjeví boční štěrbiny, a vložte jej do střední části chladničky.

Životnost 6 měsíců u středně velké chladničky (230 litrů).

**UPOZORNĚNÍ: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚtí.**

Stop zápachu je pohlcovač pachů na bázi aktivního uhlí pro chladničky. Pomáhá odstraňovat nepříjemné pachy a pohlcuje přebytečnou vlhkost, a pomáhá tak déle uchovávat potraviny.

**SK**

**SPÔSOB POUŽITIA:** Rozrežte ochranný obal tabuľky aktívneho uhlia a vložte ju do obalu. Zodvihnite obal tak, aby boli viditeľné bočné ryhy a umiestnite ho do stredového oddielu chladničky.

Produkt si v chladničke priemerných rozmerov (230 litrov) zachová svoju účinnosť 6 mesiacov.

**UPOZORNENIE: UCHOVÁVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.**

Stop zápachu je prostriedok na pohlcovanie zápachu vyrobený na báze aktívneho uhlia pre chladničky. Pomáha odstraňovať zápach a absorbuje prebytočnú vlhkosť, a tak pomáha uchovávať potraviny počas dlhšieho obdobia.

**HU**

**HASZNÁLATI MÓD:** Vágja el az aktív szénlemez védőfóliáját, és helyezze be a tokba. Emelje meg a tokot egészen az oldalsó nyílások eltüntéséig, majd helyezze be a hűtőszekrény egyik középső polcarába.

A termék 6 hónapon keresztül fejti ki hatását egy közepes méretű hűtőszekrény (230 liter) esetében.

**FIGYELMEZTETÉS! GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TARTANDÓ.**

A szagtalanító egy aktívszén-alapú szagelszívó hűtőszekrény számára. Segít megszüntetni a kellemetlen szagokat, és elszívja a túlzott nedvességet, és ezzel segít meghosszabítani az élelmiszerök eltarthatóságát.

**NL**

**AANBEVOLEN GEBRUIK:** Knip het beschermzakje van het actieve koolstoffablet open en steek het in de behuizing. Til de behuizing op tot de zijspleten tevoorschijn komen en plaats het product in een centraal gedeelte van de koelkast.

Levensduur 6 maanden voor een middelgrote koelkast (230 liter).

**WAARSCHUWINGEN: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN.**

De Stop Geuren is een absorber van geuren in de koelkasten op basis van actieve kool. Het helpt onaangename geurtjes te elimineren en absorbeert overtollig vocht, en voedsel langer houdbaar blijft.